



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società **Rolling Aventicum** League/Liga **JNR**

**CLUB 1** **Rolling Aventicum** **JNR**

**CLUB 2** **MJ Biel-Bienne** **JNR**

Lieu / Ort **Avenches** Date / Datum **09.10.2022**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:56** Match Number / Index **POJN01**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **67**

No Card / Lic. **221446** Surname / Name **TRINCHAN Ludovic** Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma

Time Keeper **221446** **TRINCHAN Ludovic**  
 Chronométrateur

Official scorer **201290** **LOOSLI Alain**  
 Marqueur

Referee 1 **9019** **QUARATIELLO Lido**  
 Arbitre 1

Referee 2 **2256** **CORMINBOEUF Blaise**  
 Arbitre 2

Tech, Director  
 Directeur tech.

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 34      | C                               | CARREL Alexis                       | 216910                          | 16:15                | 35 |    | 1 |                      |   |   |   | 24:31                | 34      | 2   | 26:31                   | A    |
| 90      | A                               | CURRAT Nathan                       | 214119                          | 19:07                | 34 | 97 | 2 |                      |   |   |   | 31:03                | 34      | 2   | 32:08                   | A    |
| 1       | G                               | SCHMUTZ Romain                      | 217220                          | 36:24                | 97 | 38 | 3 |                      |   |   |   | 47:20                | 34      | 2   | 48:36                   | C1   |
| 50      | G                               | MARTI Noé                           | 214125                          | 50:57                | 90 | 49 | 4 |                      |   |   |   | 48:15                | 97      | 2   | 50:15                   | A    |
| 51      |                                 | PIGNOLET Rémy                       | 216779                          | 55:13                | 49 | 88 | 5 |                      |   |   |   | 59:04                | 51      | 2   | 60:00                   | C1   |
| 95      |                                 | AEBY Aymeric                        | 219754                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | CAPODIFERRO Alessio                 | 213145                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 49      |                                 | BRÜGGER Julien                      | 216368                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 69      |                                 | ZBINDEN Noah                        | 214127                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 35      |                                 | MARCHAND Nolan                      | 217135                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 43      |                                 | BAUMGARTNER Nicolas                 | 215205                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 25      |                                 | LINIGER Fabian                      | 220068                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 97      |                                 | FONTANA Eliott                      | 214391                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 38      |                                 | SIMONET Axel                        | 213136                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 20      |                                 | SOUSA Iwan                          | 214010                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name **207769** Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**SIMONET Philippe**

**TOTAL 5**

TIME OUT **10 min**

**2 MJ Biel-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   | CLUB 1   | CLUB 2   | CLUB 1  | CLUB 2   |
|-----------------------------------|----------|----------|---|----------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>5</b>  | <b>3</b> |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>1</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Rolling Aventicum</b> |          |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>1</b> | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma                            |          |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma                            |          |
| Penalty /<br>Rigori               | <b>0</b> | <b>0</b> |   |          |

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

COACH Surname / Name **203327** Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**BREITLER Prashanth**

**TOTAL 3**

TIME OUT **0 min**